

Una juez confirma la sanción de RNE a Montserrat Minobis

TERESA CENDRÓS, **Barcelona**
 La magistrada de lo Social, Esther Lobo, ha confirmado la sanción que Radio Nacional de España (RNE) en Cataluña impuso a la periodista Montserrat Minobis, directora de un programa en el que se ironizó sobre el presidente del Gobierno, José María Aznar. La directora de la emisora Anna Maria Bordas, apartó a Minobis de su espacio Entre un tango i un bolero, de Ràdio 4, después de que unos colaboradores dijeran en tono de humor en el programa que "quedar como un perfecto imbécil no es negativo a la hora de intentar llegar a ser presidente del Gobierno".

Minobis demandó a RNE y, en un juicio celebrado el pasado 2 de julio, solicitó la anulación del castigo y que se le restituyera en el cargo. Su abogado, Francesc Casares, argumentó que se había conculcado el derecho fundamental de su defendida a la libertad de expresión. Incluso el fiscal calificó de "excesiva" la medida, a la vista de la trayectoria profesional de la redactora y teniendo en cuenta el contexto de humor en el que se produjo la alusión objeto de la sanción.

En el fallo, la juez escribe que la alusión "resulta objetivamente una imputación directa a una persona que ejerce un cargo público, al serle atribuida la cualidad de imbécil, lo cual no puede ser considerado como una crítica, sino como la atribución de una cualidad, objetivamente ofensiva". Admite la magistrada que el espacio es humorístico, pero rechaza que se apele al derecho a la libertad de expresión para justificar la ironía. "No puede considerarse amparado en el derecho a la crítica dentro del ámbito de la libertad de expresión, porque no se critica a la persona, sino que se le atribuye una cualidad", que, dice la juez, "evidentemente" no tiene Aznar.

Minobis

Expresamos la más enérgica repulsa por la suspensión de empleo y sueldo a Montserrat Minobis a raíz de su espacio de humor en Ràdio 4 dentro de su programa diario *Entre un tango y un bolero*. Y protestamos, una vez más, por la falta de libertad de expresión y crítica, un derecho que creíamos plenamente logrado. Animamos a Montserrat Minobis y a su equipo a continuar su trabajo, que ahora, más que nunca, consideramos necesario. — **Montserrat Abelló** y seis firmas más, del Comité de Escritoras del Centre Català del Pen Club.



Carmen Alcalde
 Escritora.

Sobreviure a la ràdio

La notícia més trista del *procés Minobis* no ha de ser, per als periodistes, la sanció de Ràdio Nacional d'Espanya a una professional entregada durant més de 30 anys a la difícilíssima tasca de la informació honesta i elegant. És, sí, una notícia trista i vergonyant, cenyida a l'esperit de l'article número 2 de la llei de premsa del nefast caçador de bruixes anomenat **Manuel Fraga**. Bon padrí ideològic del nostre malhumorat president.

La notícia més trista és que aquesta amiga de professió es vegi obligada a dimitir precisament com a presidenta de la comissió de defensa del Col·legi de Periodistes. Un altre desemparament en el desemparat ofici d'informar, d'opinar en llibertat, en el solitari ofici de l'humor.

¿I que fosc i hipocondríac que és aquest home que ens governa, que de la paròdia en fa una paranoia? Ens queda una il·lusió: la diputada **Anna Balletbó** posarà, al Congrés, el director de RTVE, **Fernando López Amor**, contra les cordes.

Anna ho va dir molt clar dijous passat: "**La Minobis va sobreviure a Franco, el que no sabem és si sobreviurà a Álvarez-Cascos**". **Anna** ha d'aconseguir el rescat de la **Minobis** al lloc de la seva paraula.

Asensio. **Secretari:** Francisco Matosas. **Consellers:** José Sanclémente, Dalmau Codina i Javier López-López. **A** **director gerent:** Juan Fernández-Aguilar. **Director del departament:** José Luis Martínez. **Director tècnic i n** **Martínez.** **CENTRES D'IMPRESSIÓ I COMPRES:** **Director gerent:** Jaime Sáez. **intraveta.** **Gerents:** José García Miquel i Antonio Viedma. **Director tècnic:** Carles Mateu. **Delegat a Madrid:** Pab **08009.** Gerència, Redacció, Administració, Distribució, Màrqueting, Publicitat i Preimpresió: Consell de Cent, carrer Ramon de Trinxeria, 35-37. Tel.: 93 685 07 12. **MADRID (28009).** O'Donnell, 12. Tel.: 91 586 97 00. Fax: 91 58

PERIÒDICO - 15.6.98

Minobis demana ser restituïda al seu programa de RNE

■ **Barcelona.**— La periodista de Radio Nacional de España (RNE) Montserrat Minobis va demanar ahir en un jutjat de Barcelona que l'emissora pública li restitueixi el programa del qual va ser apartada per la direcció, ja que considera que s'han vulnerat els seus drets fonamentals i llibertats individuals. La vista es va celebrar per la demanda presentada per la periodista contra la direcció de RNE, que l'ha apartat de la direcció i presentació de l'espai de Ràdio 4 *Entre un tango i un bolero*.

Minobis va ser allunyada del programa el 22 de maig passat per la directora de RNE a Catalunya, Anna Maria Bordas, perquè en l'espai, segons va dir en el judici l'advocat de la ràdio, es va ofendre i insultar el president del govern, José María Aznar. En la vista, la periodista va exposar que la represàlia li sembla desproporcionada ja que es tracta d'un espai d'humor

Minobis sol·licita que RNE li restitueixi el programa del qual va ser apartada

EL PERIÓDICO
Barcelona

La periodista de RNE Montserrat Minobis va demanar ahir en un jutjat de Barcelona que l'emissora li restitueixi el programa del qual va ser apartada per la direcció perquè creu que s'han vulnerat els seus drets fonamentals i les seves llibertats individuals.

Al jutjat Social número 8 es va celebrar una vista per la demanda presentada per la periodista contra la direcció de RNE, que l'ha apartat de la direcció i la presentació del programa de Ràdio 4 *Entre un tango y un bolero*. Minobis va ser separada del programa d'humor el 22 de maig passat per la directora de RNE a Catalunya, Anna Maria Bordas, perquè a l'espai, segons va manifestar en el judici l'advocat de l'emissora pública, **"es va ofendre i es va insultar"** el president del Govern, José María Aznar.

En la vista, la periodista va considerar desproporcionada la represàlia, tractant-se d'un espai d'humor, i ha demanat que se li restitueixi el programa. Dirigents de partits i sindicats han fet costat a Minobis en la seva demanda, com el president del Sindicat de Periodistes de Catalunya (SPC), Enric Bastardes, el secretari general de CCOO de Catalunya, Joan Coscubiela, i el líder d'IC, Rafael Ribó. ■

DJINT - 15-7-98

demanda de Montserrat Minobis contra RNE

EUROPA PRESS

■ **Barcelona.**— El jutjat social número 8 de Barcelona va desestimar ahir la demanda que va interposar dies enrere la periodista de Radio Nacional de España (RNE) Montserrat Minobis contra aquesta emissora, per haver estat destituïda de la direcció del programa de Ràdio 4 *Entre un tango y un bolero*. Minobis va presentar la demanda perquè va considerar que aquesta destitució del seu càrrec vulnerava els drets i les llibertats públiques.

La titular del jutjat, Esther Lobo, va valorar que la periodista i directora del programa *Entre un tango y un bolero*, Montserrat Minobis, no va exercir un control, tant abans com durant el programa, sobre el contingut. I encara que la crítica indirecta al president del govern, José María Aznar, la va fer un participant en l'espai, en clau d'humor, no pot ser considerat com un dret a la crítica dins l'àmbit de la llibertat d'expressió, segons va informar ahir l'ens estatal.

Libertad de expresión

Hace años (23 exactamente) que Montserrat Minobis ha ido haciéndose amigos a través de sus actuaciones en la emisora Ràdio 4 o en la calle, donde ha realizado parte de su trabajo siguiendo la actualidad ciudadana desde el origen mismo de la noticia.

Los amigos y amigas de Montse la hemos conocido como una mujer que ha apoyado siempre las causas progresistas: el feminismo, la democracia... De su valor profesional son prueba los numerosos premios que ha recibido procedentes del mundo de la comunicación y de las instituciones: Premi Ciutat de Barcelona de Mitjans de Comunicació, Creu de Sant Jordi, Premi del Gremi d'Editors, Premi Omnium Cultural, entre otros.

Lo que esta gran y querida periodista ha recibido de Ana María Bordás, directora de Radio

AL DIRECTOR

Los textos destinados a esta sección no deben exceder de 30 líneas mecanografiadas. Es imprescindible que estén firmados, y que conste el domicilio, teléfono y número de DNI o pasaporte de sus autores.

EL PAÍS se reserva el derecho de publicar tales colaboraciones, así como de resumirlas o extractarlas cuando lo considere oportuno. No se devolverán los originales no solicitados, ni se facilitará información postal o telefónica sobre ellos.
Correo electrónico:
CartasDirector@elpais.es

Nacional de España en Cataluña, no ha sido precisamente un premio. Esta señora (nombrada por el PP y esposa del director de *El Mundo* en Cataluña) ha suspendido el programa *Entre un tango i un bolero*, que dirigía Montserrat Minobis, porque sus colaboradores en el espacio de humor semanal, el día 22 de

mayo, dijeron que "cualquier imbécil puede llegar a presidente del Gobierno".

La señora Bordás —que conoce muy bien a los personajes que la nombraron— dio en pensar que se aludía a José María Aznar, e *ipso facto*, con el poder que le dan 300.000 votos, ha convertido a Montserrat Minobis en la víctima semanal de la política de comunicación del Gobierno.

Los amigos y amigas de Montse (y creemos que todo español demócrata) hemos recibido la decisión de la señora Bordás como una afrenta más a la libertad de expresión. Su actitud nos recuerda —a los que tenemos edad de recordar aquellas abominaciones— las actitudes de los censores que se encargaban, de una manera tan fervorosa, de cuidar la imagen del caudillo.— **Trinidad Sánchez-Pacheco, Josep Maria Castellet, Manuel Vázquez Montalbán, Xavier Folch, Rafael Borrás, Esther Tus-**

quets, Ana María Moix, Mónica Boada, Marina Bru, Luis Izquierdo, Francesc de Carreras, Conxa Aguirre, Regina Tayá, Pilar Brea, José Luis Giménez-Frontín, Neus Aguado, Carmen Borja, Colita, Xavier Olivé, Concha Serra, Marta Tajer, Rosa Sender, Jordi García Soler, Gemma Buenaventura. Barcelona.

PAÍS 14/6/98

La jutge rebutja la demanda de la periodista Minobis contra RNE

Considera que la crítica no és un dret il·limitat

EL PERIÓDICO
Barcelona

El Jutjat del Social número 8 de Barcelona ha desestimat la demanda presentada per la periodista Montserrat Minobis contra RNE per haver estat destituïda de la direcció del programa de Ràdio 4 *Entre un tango i un bolero*. La periodista va demandar a RNE perquè considerava que s'havien vulnerat drets fonamentals, com la llibertat d'expressió i les llibertats públiques. Minobis va ser apartada d'aquest espai radiofònic d'humor el 22 de maig per la directora de RNE a Catalunya, Anna Maria Bordas, perquè, segons l'advocat de l'emissora,

"s'hi va ofendre i s'hi va insultar" el president del Govern, José María Aznar.

La jutge Esther Lobo estima que el dret a la llibertat d'expressió **"no és un dret il·limitat"** i constata que al programa es va al·ludir **"pejorativament"** Aznar. Afegeix que, com a responsable del programa, Minobis **"no va conèixer ni abans ni durant l'emissió el contingut de la gravació"**. Segons la jutge, un determinat comentari, fins i tot en clau d'humor, **"no es pot considerar emparat en el dret a la crítica dins l'àmbit de la llibertat d'expressió"**. L'advocat de la periodista recorrerà contra la decisió. ■

EL PERIÓDICO - 15-7-98

Entre un tango i un bolero

Aquesta és bona. **Montserrat Minobis** dirigeix *Entre un tango i un bolero*, programa de Ràdio 4 (emissora catalana de RNE) del qual va ser apartada per la directora, **Anna Maria Bordas**, perquè uns col·laboradors van dir en plena gresca humorística: "**Quedar com un imbècil no és negatiu a l'hora d'intentar arribar a ser president del Govern**". Aquesta sanció, és clar, va portar un moviment de solidaritat. I **Minobis**, Creu de Sant Jordi, presidenta de l'associació de dones periodistes i activa membre del Col·legi de Periodistes de Catalunya, va demanar judicialment l'anul·lació de la sanció i ser reposada a la direcció d'*Entre un tango i un bolero*. Doncs, abans-d'ahir, la jutge **Esther Lobo**, en contra fins i tot del criteri fiscal, va dictaminar que ni context d'humor ni llibertat d'expressió, que era un insult per a **Aznar**, i va rebutjar la demanda. I ahir, a les pàgines de Catalunya d'*El Mundo*, el diari que dirigeix **Pedro J. Ramírez**, que mil vegades ha fet gala de rebutjar el codi deontològic dels periodistes catalans —al·legant que és *autocensura* i que visca la llibertat

d'expressió—, apareixia un breu editorialitzant que aplaudia la sentència, titllava de "**demagògica**" la campanya de solidaritat amb **Minobis** i conclouia: "**És evident que la sentència de la magistrada Lobo l'hauria d'haver emès amb anterioritat algun estament professional, cosa que hauria evitat una cadena de mentides, xantatges, difamacions, perjuris i, fins i tot, sostracció de cintes. El cas Minobis posa també al descobert la de vegades discriminatòria i polititzada funció dels organismes periodístics d'aquesta comunitat, i que Catalunya necessita periodistes competents i no màrtirs que insultin i anteposin el seu valor i els seus èxits del passat a les seves obediències polítiques i misèries del present**".

Ens assalten mil preguntes. Una: ¿va reparar l'autor de l'arravatat breu que amb aquesta sentència **Ca n'Herrero**, la tertúlia de l'episcopal COPE, que inclou **Pedro J. Ramírez**, hauria d'estar dissoltíssima?

Xavier Campreciós

PERIÓDICO - 16-7-98

La jutge justifica l'arxiu de la demanda de Minobis perquè no va controlar l'emissió

Titlla d'ofensiu un comentari sobre Aznar

EL PERIÓDICO
Barcelona

La titular del Jutjat Social número 8 de Barcelona, Esther Lobo, considera que la periodista Montserrat Minobis, com a màxima responsable del programa d'humor de Ràdio 4 de Ràdio Nacional d'Espanya (RNE) *Entre un tango i un bolero*, "**no va conèixer ni prèviament ni durant l'emissió el contingut de la gravació**". Amb aquest argument, la jutge va desestimar la demanda que Minobis va presentar contra RNE per haver estat destituïda de la direcció del programa radiofònic.

Segons l'advocat de l'emissora, en l'esmentat programa "**es va ofendre i es va insultar**" el president del Govern, José María Aznar, quan uns col·laboradors de l'espai dirigit per la demandant van dir, en to d'humor, que "**quedar com un perfecte**

imbècil no és negatiu a l'hora d'intentar arribar a ser president del Govern". La jutge va apuntar en la sentència que el qualificatiu d'"**imbècil**" resulta "**una imputació directa a un càrrec públic**" i, per tant, no pot ser considerat com una crítica, sinó com "**l'atribució d'una qualitat, objectivament ofensiva**". En la sentència també s'assenyala que aquest comentari, encara que estigués fet en clau d'humor, "**no es pot considerar emparat en el dret a la crítica dins de la llibertat d'expressió**". La magistrada va destacar així mateix que el dret a la llibertat d'expressió "**no és un dret il·limitat**".

Minobis va demandar RNE perquè considera que la seva destitució suposa una vulneració de drets fonamentals com la llibertat d'expressió. La periodista ha anunciat que recorrerà la sentència. ■

PERIÓDICO - 16-7-98